

Linha de Interesse Geral do Consumidor
Ligação gratuita de qualquer ponto do país

* FERRAMENTAS NECESSÁRIAS NÃO FORNECIDAS
* Tools Needed (not supplied)

Sugestão da quantidade de pessoas necessárias para montagem e fixação do produto na parede.

Tip of the number of people required for product assembly and wall mounting.

Consejo de la cantidad de personas necesarias para el montaje de productos y montaje de la pared.

2

Montagem e Fixação
Mounting and Fixation
Montaje e Fijación

01

Importante: Passar cola nas cavilhas
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos

2x M18
F10
M13 26x

02

10x M1

03

02x M16
F136 04x

04

Importante: Passar cola nas cavilhas
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos

17x M13
F13 04x

05

19x M1
M5 02x

06

12x F14
M15 48x
M15 60x

07

ATENÇÃO
Realizar fixação do item F264 seguindo a marcação e deixando-o paralelo com a frente do produto.
Fix item F264 following the marking and leaving it parallel with the front of product.
Corrija el elemento F264 siguiendo el marcado y dejándolo paralelo al frente de producto

1x M6
F265 02x
F264 01x

08

02x M6
F266 02x

09

02x F188
A8 04x

10

IMPORTANT: NECESSÁRIO FIXAÇÃO NA PAREDE
IMPORTANT: CABINET MUST BE ATTACHED TO THE WALL
IMPORTANTE: ES NECESARIO FIJAR EN LA PARED

04x F5
M6 08x
F5 04x

04x F8

04x F6
A1 04x

11

04x F38
F188 04x
F9 04x

12

02x A8
M6 02x

MODELO 1 / PART 1 / MODELO 1

01x M6
F98 02x

MODELO 2 / PART 2 / MODELO 2

01x M6
F98 02x

13

ATENÇÃO: APÓS MONTAGEM DAS PORTAS NO PRODUTO, REALIZAR FURAÇÃO PARA FIXAÇÃO DOS PUXADORES SEGUINDO AS MARCAÇÕES INDICADAS.
ATTENTION: AFTER ASSEMBLING THE DOORS ON THE PRODUCT, MAKEHOLES TO FIX THE HANDLES FOLLOWING THE MARKINGS INDICATED.
ATENCIÓN: DESPUÉS DE MONTAR LAS PUERTAS EN EL PRODUCTO, HAGA LOS AGUJEROS PARA FIJAR LAS MANIJAS SIGUIENDO LAS MARCAS INDICADAS.

02x F124
M7 04x
F258 02x

14

32x F7

15

UNIÃO DE MÓDULOS
UNION OF MODULES
UNIÓN DE MÓDULOS

02x M4

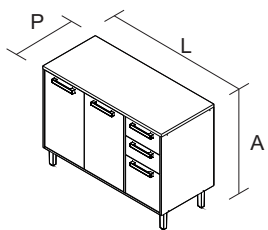
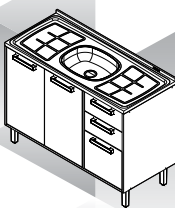
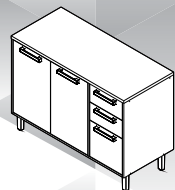
1000014385 - 25/09/2023

LINHA NAPOLES

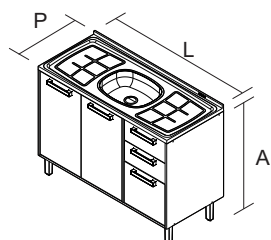
BALC-120 3P 2GV NAPOLES

Balcão triplo 3PT 2GV Max

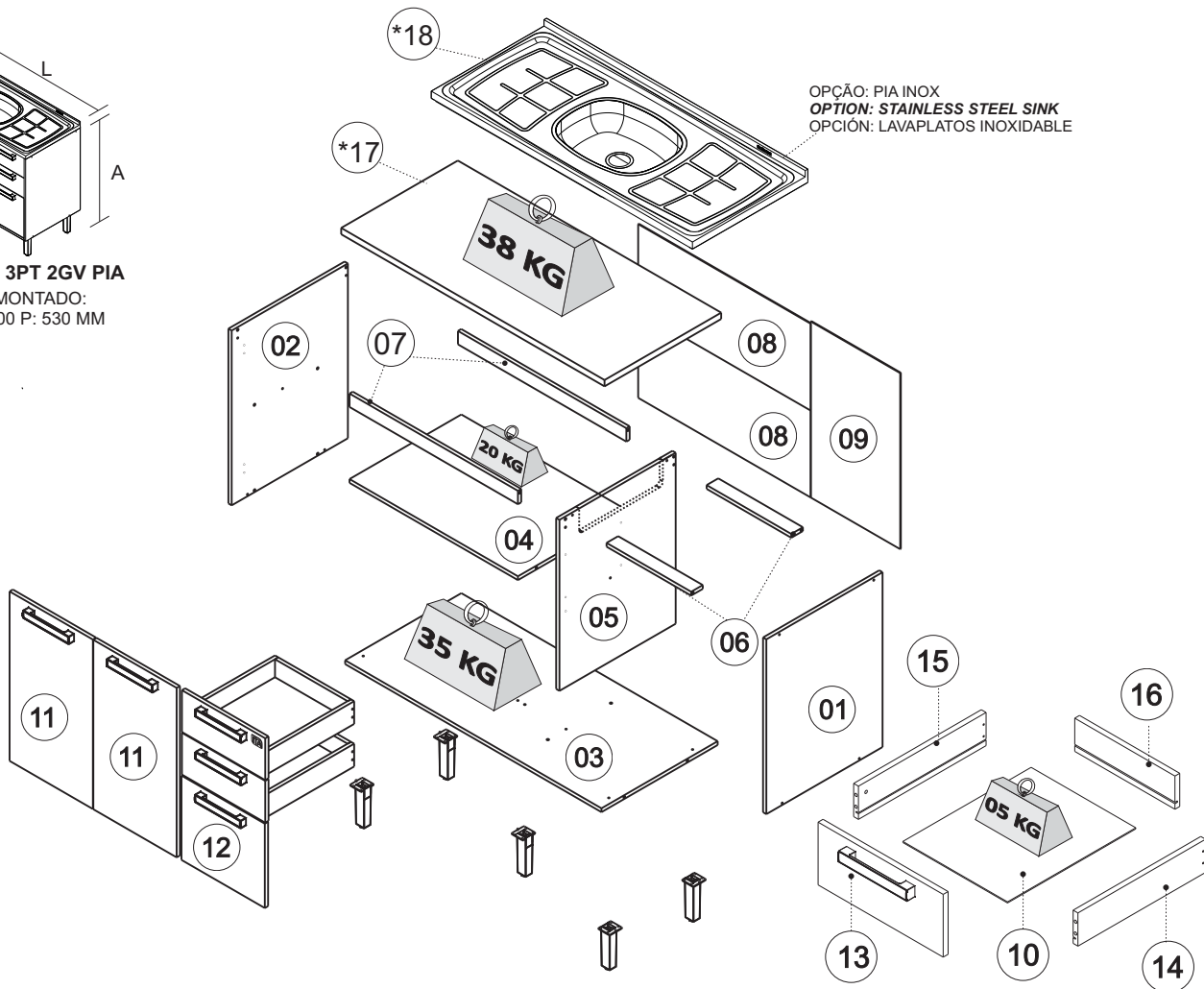
itaitaia



BALC- 120 3PT 2GV
PRODUTO MONTADO:
A: 876 L: 1200 P: 530 MM



BALC- 120 3PT 2GV PIA
PRODUTO MONTADO:
A: 910 L: 1200 P: 530 MM



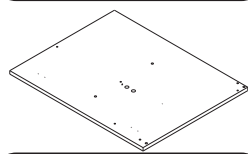
Peso máximo distribuído suportado
Maximum weight supported distributed
Peso máximo admitido distribuído

GUARDE ESTE MANUAL PARA POSTERIOR CONSULTA

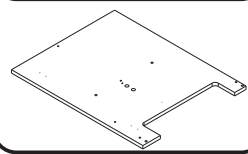
Fazenda São Roque 1, s/nº. Bairro Córrego da Onça. Sooretama - ES. CEP: 29927-000

DIVISÃO

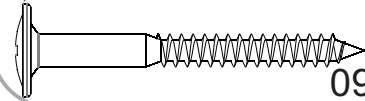
UTILIZAR CÓDIGO
3100025137
PARA PRODUTO SEM PIA



UTILIZAR CÓDIGO
3100024856
PARA PRODUTO COM PIA



A1 - 1000000216 - PARAF. PHS.FL
- 4,8X45mm



09

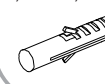
F5 - 1000001266 - 51 X 38 X 22 MM



CANTONEIRA METALICA
METALIC 'L' BRACKET
ESQUINERA METALICA

04

F8 - 1000000262 - BUCHA PLÁSTICA 08
7,5 X 37,8 MM



BUCHA
ANCHOR
TARUGO PLÁSTICO

04

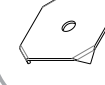
F10 - 1000001086 - 10G



COLA BRANCA
WHITE GLUE
COLA BLANCA

02

F14 - 1000001265 - 15X14X0,5 MM



FIXADOR P/ COSTA DE ROUPEIRO
HARDBOARD PANELS HOLDER
FIJADOR PARA ESPALDAR

09

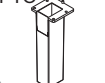
F22 - 1000001261 - FPHS 15x12mm



TAMBOR 15MM
15MM CONNECTOR
CONECTOR 15MM

04

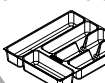
F150 - 1000011066 - 165 X 57 X 54 MM
PTO



PÉ PLÁSTICO C/REGULAGEM
ADJUSTABLE PLASTIC FOOT
PATA DE PLÁSTICO AJUSTABLE

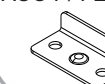
05

F257 - 1000013007 - DIVISOR PLÁSTICO
GAVETA 40 383X314X60MM BRA



01

F264 - 1000012432- BATENTE L
ACO P/ FECHADURA 22MM



01

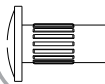
F266 - 1000006599 - 26MM CURVA ALB



CALÇO DOBRADIÇA
DOOR WING
SOPORTE BISAGRA

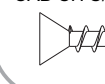
06

M4 - 1000001183 - PARAF UNIAO
METALICO FPHS 28MM



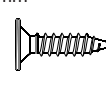
02

M7 - 1000014170 - PARAF 3,5 X 30
CAB CH S/PONTA



10

A13-1000000227-PARAF.PHS.CC-
3,5x14mm



24

F7 - 1000014013 - ADESIVO TAPA FURO
12MM CNM



ADESIVO TAPA FURO
COVER STICKER
ADHESIVO TAPA TORNILLO

09

F9 - 1000001257 - 8 MM



BATENTE P/ PORTA - SILICONE
SILICON STOPPER
TOPE PARA PUERTA - SILICÓN

10

F12 - 1000001258 - 19X19X14 MM



CANTONEIRA METAL L DOIS FUROS
2-HOLES 'L' BRACKET
ESQUINERA L CON DOS PERFORACIONES

06

F21 - 1000011881 - 15 MM - PLÁSTICO



TAPA MINIFIX 15 X 11 FREIJÓ
MINIFIX CAP 15 X 11
TAPA MINIFIX 15 X 11

04

F23 - 1000001260 - PARAF.PHS.
32x7mm



MINIFIX SIMPLES
SIMPLE MINIFIX
MINIFIX SIMPLE

04

F250 - 1000010773 - PAR CORREDICA
TL 350X35MM 3EST RENNA



CORREDIÇA TELESCÓPICA
TELESCOPIC RUNNER
RIEL TELESCÓPICA

02

F258 - 1000013989 - PUXADOR INI
160/192MM METAL.OURO FOSCO



PUXADOR PLÁSTICO
PLASTIC HANDLE
TIRADOR PLASTICO

05

F265 - 1000006601 - 26MM Nº12 ALB



CALÇO DOBRADIÇA
DOOR WING
SOPORTE BISAGRA

06

M1 - 1000001179 - PARAF CAB CH
FPHS 3,5 X 40 MM



23

M6 - 1000001180 - PARAF CAB
PANELA FPHS 4,0 X 14 MM



53

M13 - 1000000500 - CAVILHA
MADEIRA 8 X 30 MM



CAVILHA MADEIRA
WOODEN DOWEL
TARUGO DE MADEIRA

22

M15 - 1000001177 - PREGO 10 X 10
C/ CAB



35

TERMO DE GARANTIA

PARABÉNS!

Você acaba de comprar um produto que é referência de qualidade, durabilidade e beleza em todo o Brasil. Isso porque a Itaitaia faz de tudo para oferecer a você as melhores cozinhas de madeira do mercado.

DISPOSIÇÕES E PRAZOS DE GARANTIA

A Itaitaia Eletro e Móveis S/A estipula que o produto especificado, fica garantido pelo prazo de 6 (seis) meses, contados a partir da entrega efetivado produto. Este prazo é compreendido como sendo: 3 (três) meses como garantia legal e 3 (três) meses como garantia contratual.

Constatado o eventual defeito de fabricação, o consumidor deverá entrar em contato com a loja onde adquiriu o produto.

No prazo de garantia, as partes eventualmente defeituosas serão substituídas gratuitamente, por outra da mesma linha e modelo.

O projeto, instalação e a montagem na residência do consumidor não é de responsabilidade da Itaitaia. A montagem deve seguir corretamente as instruções que se encontram dentro da embalagem de cada módulo.

Esta garantia é válida em todo o território brasileiro, inclusive em toda e qualquer região litorânea.

A Itaitaia se reserva o direito de efetuar modificações de caráter técnico em seus produtos, sem aviso prévio.

EXCLUSÃO DA GARANTIA

O presente termo exclui de sua garantia:

- danos causados em consequência de acidentes, mau uso, manuseio ou deslocamento incorreto dos produtos;
- danos causados por montagem inadequada;
- danos em decorrência de agentes externos (inundações, incêndios, etc);
- danos causados pela utilização de produtos de limpeza não recomendados no manual de instrução do produto;
- despesas de transporte, frete ou seguro;
- defeitos oriundos da utilização do produto em ambientes sujeitos a gases corrosivos, umidade excessiva ou em locais de altas/baixas temperaturas, poeira ou acidez.

A Itaitaia não se responsabiliza por incorreta instalação de cubas, pias, mármore, granitos ou similares. Também não será responsável pelas instalações elétricas, hidráulicas e de gás, bem como pelos danos que estes possam vir a causar ao produto.

A fixação dos armários de forma segura e garantida depende da qualidade da parede na qual os mesmos serão instalados. A Itaitaia não se responsabiliza por danos causados por instalação dos armários em paredes inadequadas.

A Itaitaia não se responsabiliza por incorreta instalação de eletrodomésticos. Esta instalação deve seguir o indicado pelo fabricante.

CUIDE BEM DO SEU ARMÁRIO

Dicas de limpeza e conservação:

- Para limpar corretamente seus armários de madeira, use sempre um pano liso e levemente umedecido com água;
- Não se esqueça de enxugar o seu armário! Ele não deve permanecer úmido, pois a água pode prejudicar o acabamento ou causar mofo na madeira;
- Caso seja necessário mover o produto, retire os objetos do interior do armário.
- Não se recomenda o uso de produtos à base de amoníaco.
- Não utilize esponja de aço ou qualquer material que possa arranhar a superfície dos armários durante a limpeza.
- Não utilize plásticos ou papéis coloridos para forrar os armários.
- Deve-se evitar guardar sal, cebola, catchup, mostarda e outras substâncias ácidas sem as devidas embalagens de proteção.
- Evite arrastar objetos em cima dos armários. Eles podem riscar e prejudicar o acabamento de seu móvel de cozinha;
- O material dos seus móveis tem um tratamento contra fungos e cupins, mesmo assim, em ambientes infestados recomenda-se a dedetização antes de instalar a sua cozinha;
- Para os armários com pia, é importante tomar cuidado ao redor dela, evitando-se o contato direto com água nas demais partes do produto. A área exposta a umidade pode influenciar na durabilidade dos seus móveis;
- Tente evitar a exposição direta ao sol. Sugere-se utilização de cortinas para proteger seus móveis de cozinha;
- Produtos adquiridos fora do Brasil com defeitos de fabricação do produto, favor entrar em contato com a loja onde adquiriu sua Cozinha Itaitaia.

TAKING GOOD CARE OF YOUR CABINET

Cleaning and caring instructions:

- Wipe the wood cabinet down with a moist cloth to properly clean the cabinet.
- Do not forget to dry your cabinetry out! Humidity can damage the finish or create mould.
- Chemical products are not recommended;
- Never clean the cabinet with scouring powders, steel scrubber pads or any other product which can scratch its surface.
- Cabinet surfaces should not be covered with colored plastic or paper sheets.
- Acid substances like salt, onion, ketchup and mustard must remain properly stored in sealed containers.
- Avoid dragging objects on top of the cabinet. They might scratch the finishing.
- If it is necessary to move the product, remove the objects from inside the cabinet.
- Wood cabinets are made of mould and termites resistant materials, however, it is recommended to use termiticides in infested places before installing the cabinets.
- Avoid the direct contact of water with other surfaces than the sink, as the humidity can affect the durability of the cabinets.
- Avoid cabinets exposure to direct Sun light. Drapers suggested.
- For technical assistance outside Brazil, please, contact the store where you purchased

Linha de Interesse Geral do Consumidor
Ligação gratuita de qualquer ponto do país

0800 941 0144



www.minhaitaitaia.com.br

* FERRAMENTAS NECESSÁRIAS NÃO FORNECIDAS
* Tools Needed (not supplied)

Sugestão da quantidade de pessoas necessárias para montagem e fixação do produto na parede.

Tip of the number of people required for product assembly and wall mounting.

Consejo de la cantidad de personas necesarias para el montaje de productos y montaje de la pared.

1

Montagem e Fixação
Mounting and Fixation
Montaje e Fijación

01

Importante: Passar cola nas cavilhas
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos

02

ATENÇÃO

03

ATENÇÃO: ENCAIXE O PINO PARA POSICIONAR OS PÉS
WATCH FOR THE PILOT HOLE BEFORE SCREWING THE LEGS
ATENCIÓN: FIJE LOS PINES PARA POSICIONAR LAS PATAS

04

ATENÇÃO: A ABA DO PÉ DEVE APOIAR NA LATERAL
BEWARE: LEG EDGE MUST LEAN ON SIDE PANEL
ATENCIÓN: EL BORDE DE LA PATA DEBE APOYAR EN EL COSTADO

05

ATENÇÃO

IMPORTANTE: NECESSÁRIO FIXAÇÃO NA PAREDE
IMPORTANT: CABINET MUST BE ATTACHED TO THE WALL
IMPORTANTE: ES NECESARIO FIJAR EN LA PARED

06

07

08

09

10

11

12

13

ATENÇÃO

14

ATENÇÃO: UTILIZAR DOBRADIÇA CURVA (F391) NA PORTA CENTRAL

15

16

ATENÇÃO: APÓS MONTAGEM DAS PORTAS NO PRODUTO, REALIZAR FURAÇÃO PARA FIXAÇÃO DOS PUXADORES SEGUINDO AS MARCAÇÕES INDICADAS.
ATTENTION: AFTER ASSEMBLING THE DOORS ON THE PRODUCT, MAKEHOLES TO FIX THE HANDLES FOLLOWING THE MARKINGS INDICATED.
ATENCIÓN: DESPUÉS DE MONTAR LAS PUERTAS EN EL PRODUCTO, HAGA LOS AGUJEROS PARA FIJAR LAS MANIJAS SIGUIENDO LAS MARCAS INDICADAS.

17

18

19

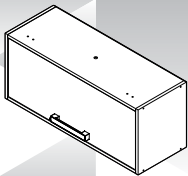
20

UNIÃO DE MÓDULOS
UNION OF MODULES
UNIÓN DE MÓDULOS

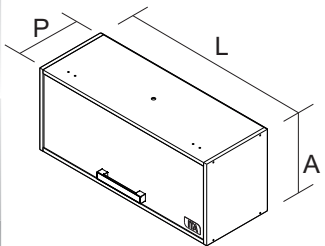
1000014381 - 21/09/2023

LINHA NAPOLES
ARM-80 1PH NAPOLES
Armário Geladeira 1PT

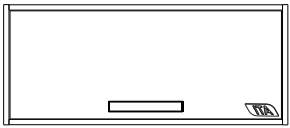
itatiaia



IDENTIFIQUE A COR DO SEU ARMÁRIO / IDENTIFY THE COLOR OF YOUR CABINET / IDENTIFICAR EL COLOR DE SU GABINETE									
Nº	DESCRIÇÃO DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	CÓDIGO / CODE / CÓDIGO		ACABAMENTO FINISH TERMINACIÓN	QUANTIDADE QUANTITY CANTIDAD		Dimensão (mm) Dimension/Dimension		
		CINAMOMO + OFF-WHITE	CINAMOMO + GRAFITE				COMP	LARG	ESP
1	LATERAL 338X290 ARM-80 NPL CNM-MDP	3100025121	3100025121	MDP	2	PC	338	290	15
2	BASE 769X288 ARM-80 CNM-MDP	3100024641	3100024641	MDP	1	PC	769	288	15
3	TAMPO 769X288 ARM-80 NPL CNM-MDP	3100025120	3100025120	MDP	1	PC	769	288	15
4	COSTA 795X335 CNM-HDF	3100024635	3100024635	HDF	1	PC	795	335	3
5	PORTA H 764X301 GF-MDP	3100025006	3100024810	MDP	1	PC	764	301	15



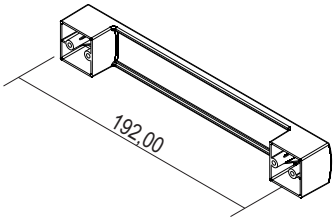
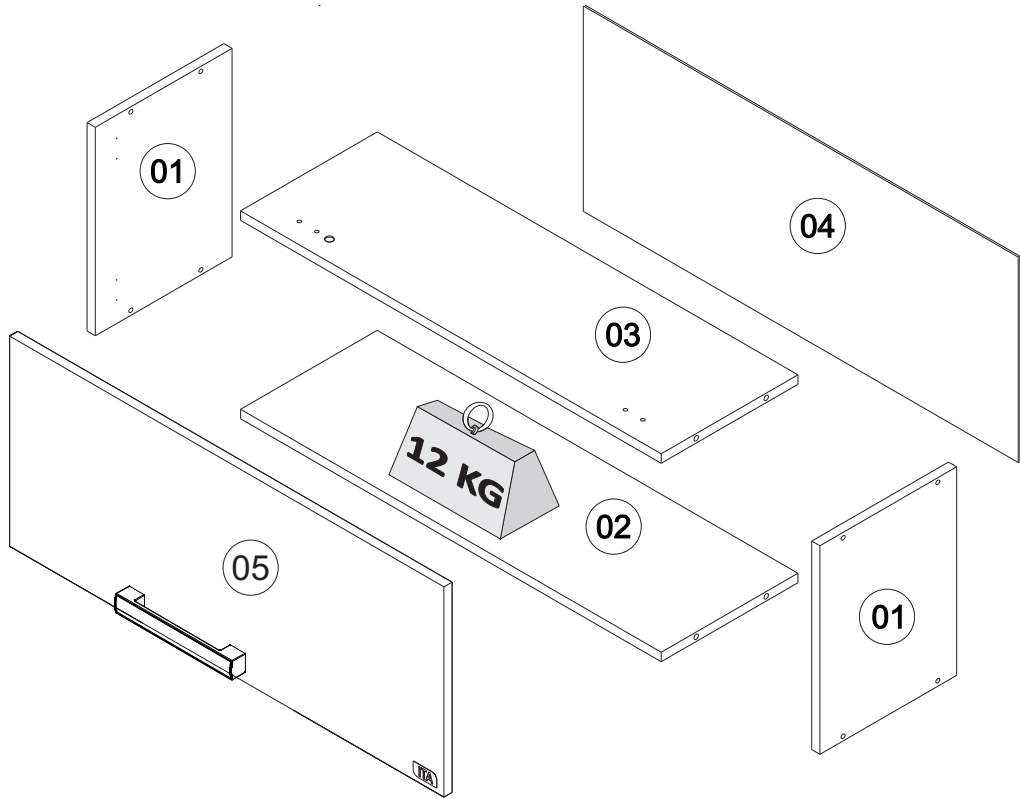
ARM 1PH-80
PRODUTO MONTADO:
A: 338 L: 800 P: 290 MM



FRENTE



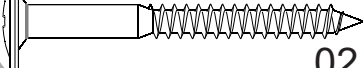
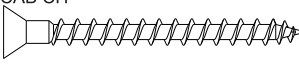
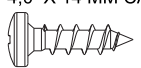
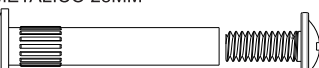
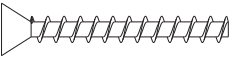
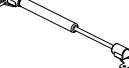
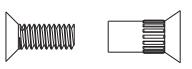
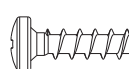
VERSO



PUXADOR / DIMENSÃO
HANDLE / DIMENSION
TIRADOR / DIMENSIÓN



Peso máximo distribuído suportado
Maximum weight supported distributed
Peso máximo admitido distribuido

A1 - 1000000216 - PARAF 4,8X45MMAA FL FPHS ZB CEM  02	F5 - 1000001266 - 51 X 38 X 22 MM  CANTONEIRA METALICA METALIC L' BRACKET ESQUINERA METALICA 02
F6 - 1000011882 - 81 X 23 X 6 MM FRJ  CAPA PLASTICA CANTONEIRA L' BRACKET CAPA PLÁSTICA PARA ESQUINERA 02	F8 - 1000000262 - BUCHA 08 PLÁSTICA 7,5 X 37,8MM  BUCHA ANCHOR TARUGO PLÁSTICO 02
F9 - 1000001257 - BATENTE P/ PORTA SILICONE - Ø7,5 X 1,5 MM  BATENTE P/ PORTA - SILICONE SILICON STOPPER TOPE PARA PUERTA - SILICÓN 02	F10 - 1000001086 - 10G  COLA BRANCA WHITE GLUE COLA BLANCA 01
F7 - 1000014013 - ADESIVO TAPA FURO 12MM CNM  ADESIVO TAPA FURO COVER STICKER ADHESIVO TAPA TORNILLO 08	F258 - 1000013989 - PUXADOR INI 160/192MM METAL.OURO FOSCO  PUXADOR PLÁSTICO PLASTIC HANDLE TIRADOR PLASTICO 01
F266 - 1000006599 - 26MM CURVA ALB  CALÇO DOBRADIÇA DOOR WING SOPORTE BISAGRA 02	F264 - 1000012432- BATENTE L ACO P/ FECHADURA 22MM  01
M1 - 1000001179 - PARAF 3,5 X 40 MM CAB CH  08	F265 - 1000006601 - 26MM Nº12 ALB  CALÇO DOBRADIÇA DOOR WING SOPORTE BISAGRA 02
M6 - 1000001180 - PARAF 4,0 X 14 MM CAB PANELA  10	M4 - 1000001183 - PARAF UNIAO METALICO 28MM  02
M7 - 1000014170 - PARAF 3,5 X 30 CAB CH S/PONTA  02	F98 - 1000000363 - 90N - 270MM  PISTÃO ARTICULADOR GAS SPRING PISTÓN ARTICULADOR 01
M16 - 1000007122 - PARAF UNIÃO FPHS 17MM  04	M23 - PARAF CAB PAN FPHS 3,5x16 MM  KIT PISTÃO KIT GAS SPRING KIT PISTÓN ARTICULADOR 04
M13 - 1000000500 - CAVILHA MADEIRA 8 X 30 MM  CAVILHA MADEIRA WOODEN DOWEL TARUGO DE MADERA 08	M15 - 1000001177 - PREGO 10 X 10 C/ CAB  23

TERMO DE GARANTIA

PARABÉNS!
Você acaba de comprar um produto que é referência de qualidade, durabilidade e beleza em todo o Brasil. Isso porque a Itatiaia faz de tudo para oferecer a você as melhores cozinhas de madeira do mercado.

DISPOSIÇÕES E PRAZOS DE GARANTIA
A Itatiaia Eletro e Moveis S/A estipula que o produto especificado, fica garantido pelo prazo de 6 (seis) meses, contados a partir da entrega efetivado produto. Este prazo é compreendido como sendo: 3 (três) meses como garantia legal e 3 (três) meses como garantia contratual.

Constatado o eventual defeito de fabricação, o consumidor deverá entrar em contato com a loja onde adquiriu o produto.
No prazo de garantia, as partes eventualmente defeituosas serão substituídas gratuitamente, por outra da mesma linha e modelo.

O projeto, instalação e a montagem na residência do consumidor não é de responsabilidade da Itatiaia. A montagem deve seguir corretamente as instruções que se encontram dentro da embalagem de cada módulo.

Esta garantia é válida em todo o território brasileiro, inclusive em toda e qualquer região litorânea.
A Itatiaia se reserva o direito de efetuar modificações de caráter técnico em seus produtos, sem aviso prévio.

EXCLUSÃO DA GARANTIA
O presente termo exclui de sua garantia:
- danos causados em consequência de acidentes, mau uso, manuseio ou deslocamento incorreto dos produtos;
- danos causados por montagem inadequada;
- danos em decorrência de agentes externos (inundações, incêndios, etc);
- danos causados pela utilização de produtos de limpeza não recomendados no manual de instrução do produto;
- despesas de transporte, frete ou seguro;
- defeitos oriundos da utilização do produto em ambientes sujeitos a gases corrosivos, umidade excessiva ou em locais de altas/baixas temperaturas, poeira ou acidez.

A Itatiaia não se responsabiliza por incorreta instalação de cubas, pias, mármore, granitos ou similares. Também não será responsável pelas instalações elétricas, hidráulicas e de gás, bem como pelos danos que estes possam vir a causar ao produto.
A fixação dos armários de forma segura e garantida depende da qualidade da parede na qual os mesmos serão instalados. A Itatiaia não se responsabiliza por danos causados por instalação dos armários em paredes inadequadas.
A Itatiaia não se responsabiliza por incorreta instalação de eletrodomésticos. Esta instalação deve seguir o indicado pelo fabricante.

CUIDE BEM DO SEU ARMÁRIO

Dicas de limpeza e conservação:

- Para limpar corretamente seus armários de madeira, use sempre um pano liso e **levemente** umedecido com água;
- Não se esqueça de enxugar o seu armário! Ele não deve permanecer úmido, pois a água pode prejudicar o acabamento ou causar mofo na madeira;
- Caso seja necessário mover o produto, retire os objetos do interior do armário.
- Não se recomenda o uso de produtos à base de amoníaco.
- Não utilize esponja de aço ou qualquer material que possa arranhar a superfície dos armários durante a limpeza.
- Não utilize plásticos ou papéis coloridos para forrar os armários.
- Deve-se evitar guardar sal, cebola, catchup, mostarda e outras substâncias ácidas sem as devidas embalagens de proteção.
- Evite arrastar objetos em cima dos armários. Eles podem riscar e prejudicar o acabamento de seu móvel de cozinha;
- O material dos seus móveis tem um tratamento contra fungos e cupins, mesmo assim, em ambientes infestados recomenda-se a dedetização antes de instalar a sua cozinha;
- Para os armários com pia, é importante tomar cuidado ao redor dela, evitando-se o contato direto com água nas demais partes do produto. A área exposta a umidade pode influenciar na durabilidade dos seus móveis;
- Tente evitar a exposição direta ao sol. Sugere-se utilização de cortinas para proteger seus móveis de cozinha;
- Produtos adquiridos fora do Brasil com defeitos de fabricação do produto, favor entrar em contato com a loja onde adquiriu sua Cozinha Itatiaia.

TAKING GOOD CARE OF YOUR CABINET

Cleaning and caring instructions:

- Wipe the wood cabinet down with a moist cloth to properly clean the cabinet.
- Do not forget to dry your cabinetry out! Humidity can damage the finish or create mould.
- Chemical products are not recommended;
- Never clean the cabinet with scouring powders, steel scrubber pads or any other product which can scratch its surface.
- Cabinet surfaces should not be covered with colored plastic or paper sheets.
- Acid substances like salt, onion, ketchup and mustard must remain properly stored in sealed containers.
- Avoid dragging objects on top of the cabinet. They might scratch the finishing.
- If it is necessary to move the product, remove the objects from inside the cabinet.
- Wood cabinets are made of mould and termites resistant materials, however, it is recommended to use termiticides in infested places before installing the cabinets.
- Avoid the direct contact of water with other surfaces than the sink, as the humidity can affect the durability of the cabinets.
- Avoid cabinets exposure to direct Sun light. Drapers suggested.
- For technical assistance outside Brazil, please, contact the store where you purchased your Itatiaia kitchen.

CUIDE BIEN DE SU APARADOR

Indicaciones de limpieza y conservación

- Para limpiar correctamente su aparador de madera, siempre use un paño húmedo.
- No se olvide de secar su aparador! No debe permanecer húmedo, pues el agua puede perjudicar el acabado o causar moho en la madera.
- No es recomendable utilizar productos con amoníaco.
- No utilizar esponjas de acero o cualquier material que dañe la superficie de los aparadores.
- No utilizar plásticos o papeles coloridos para forrar los armarios.
- Debe evitarse guardar sal, cebolla, ketchup, mostaza o cualquier producto ácido sin el embalaje de protección.
- Evite arrastrar objetos encima de los aparadores. Ellos pueden riscar o dañar el acabado de su mueble de cocina.
- If it is necessary to move the product, remove the objects from inside the cabinet.
- El material de los muebles tiene un tratamiento contra los hongos y las polillas,aun así, en ambientes infectados, se recomienda desinfectar antes de instalar su cocina.
- Para los armarios con lavaplatos, es importante tomar cuidado alrededor de ella, evitando el contacto directo con el agua en las demás partes del producto. El área expuesta a la humedad puede influir en la durabilidad de sus muebles.
- Evite la exposición directa al sol. Se sugiere la utilización de cortinas para proteger sus muebles de cocina.
- Los productos adquiridos fuera

Linha de Interesse Geral do Consumidor
Ligação gratuita de qualquer ponto do país

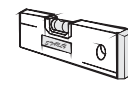
0800 941 0144



www.minhaitatiaia.com.br

GUARDE ESTE MANUAL PARA POSTERIOR CONSULTA

Fazenda São Roque 1, s/nº. Bairro Córrego da Onça. Sooretama - ES. CEP: 29927-000



* FERRAMENTAS NECESSÁRIAS NÃO FORNECIDAS
* Tools Needed (not supplied)

Sugestão da quantidade de pessoas necessárias para montagem e fixação do produto na parede.

Tip of the number of people required for product assembly and wall mounting.

Consejo de la cantidad de personas necesarias para el montaje de productos y montaje de la pared.

2



Montagem e Fixação
Mounting and Fixation
Montaje e Fijación

01

Importante: Passar cola nas cavilhas
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos

M13 08x

F10

02

M1 08x

03

M15 23x

04

M16 04x

F265 02x

M16 04x

F265 02x

ATENÇÃO
Realizar fixação do item F264 seguindo a marcação e deixando-o paralelo com a frente do produto.
Fix item F264 following the marking and leaving it parallel with the front of the product.
Corrija el elemento F264 siguiendo el marcado y dejándolo paralelo al frente del producto.

1x

05

IMPORTANT: NECESSÁRIO FIXAÇÃO NA PAREDE
IMPORTANT: CABINET MUST BE ATTACHED TO THE WALL
IMPORTANTE: ES NECESARIO FIJAR EN LA PARED

F5 02x

M6 04x

8mm / 5/16"

2x

F8 02x

2x

A1 02x

F6 02x

F5 02x

06

F266 02x

M6 04x

07

02x

F266

F265

08

01x

M23 04x

MODELO 1 / PART 1 / MODELO 1

MODELO 2 / PART 2 / MODELO 2

F98

09

02x

F9

F258 01x

M7

10

ATENÇÃO: APÓS MONTAGEM DAS PORTAS NO PRODUTO, REALIZAR FURAÇÃO PARA FIXAÇÃO DOS PUXADORES SEGUINDO AS MARCAÇÕES INDICADAS.
ATTENTION: AFTER ASSEMBLING THE DOORS ON THE PRODUCT, MAKEHOLES TO FIX THE HANDLES FOLLOWING THE MARKINGS INDICATED.
ATENCIÓN: DESPUÉS DE MONTAR LAS PUERTAS EN EL PRODUCTO, HAGA LOS AGUJEROS PARA FIJAR LAS MANIJAS SIGUIENDO LAS MARCAS INDICADAS.

01x

192 mm

4mm / 5/32"

11

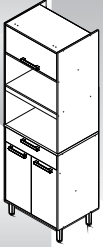
F7 08x

12

UNIÃO DE MÓDULOS
UNION OF MODULES
UNIÓN DE MÓDULOS

02x

M4



IDENTIFIQUE A COR DO SEU ARMÁRIO									
Nº	DESCRIÇÃO DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	CINAMOM O GRAFITE	CINAMOM O OFF WHITE	ACABAMENTO FINISH TERMINACIÓN	QUANTIDADE QUANTITY CANTIDAD	Dimensão - MM Dimension / Dimension Comp / Larg / Alt			
1	LATERAL DIR 860X530 PAN CNM-MDP	3100024930	3100024930	MDP	1	PC	860	530	15
2	LATERAL ESQ 860X530 PAN CNM-MDP	3100024929	3100024929	MDP	1	PC	860	530	15
3	BASE 669X528 BALC-70 CNM-MDP	3100024907	3100024907	MDP	1	PC	669	528	15
4	PRATELEIRA 669X510 BALC-70 CNM-MDP	3100024908	3100024908	MDP	1	PC	669	510	15
5	REGUA SUP 669X53 PAN-70 1GV CNM-MDP	3100024925	3100024925	MDP	2	PC	669	53	15
6	REGUA SUP 669X53 PAN-70 CNM-MDP	3100024600	3100024600	MDP	2	PC	669	53	15
7	COSTA 695X343 CNM UV-HDF	3100024596	3100024596	HDF	1	PC	695	343	3
8	COSTA 695X508 CNM UV-HDF	3100024922	3100024922	HDF	1	PC	695	508	3
9	LATERAL ESQ GAV 400X90 CNM-MDP	3100024551	3100024551	MDP	1	PC	400	90	15
10	LATERAL DIR GAV 400X90 CNM-MDP	3100024550	3100024550	MDP	1	PC	400	90	15
11	TRASEIRO GAV 616X90 CNM-MDP	3100024928	3100024928	MDP	1	PC	616	90	15
12	FUNDO GAV 629X402 CNM-HDF	3100024927	3100024927	HDF	1	PC	629	402	3
13	PORTA 669X330 GF-MDP	3100024909	3100025022	MDP	2	PC	669	330	15
14	FRENTE GAV 165X665 GF-MDP	3100024926	3100025024	MDP	1	PC	165	665	15
15	LATERAL DIR 160X470 CNM-MDP	3100024946	3100024946	MDP	1	PC	160	470	15
16	LATERAL ESQ 160X470 CNM-MDP	3100024945	3100024945	MDP	1	PC	160	470	15
17	PRATELEIRA 669X398 CNM-MDP	3100024944	3100024944	HDF	2	PC	669	398	15
18	TAMPO IPH 669X398 CNM-MDP	3100024943	3100024943	MDP	1	PC	669	398	15
19	COSTA 669X378 CNM UV-HDF	3100024942	3100024942	HDF	1	PC	669	378	3
20	COSTA 695X530 CNM UV-HDF	3100024941	3100024941	HDF	1	PC	695	530	3
21	COSTA C/FURO 669X335 CNM UV-HDF	3100024940	3100024940	HDF	1	PC	669	335	3
22	PORTA H 663X308 GF-MDP	3100024913	3100025021	MDP	1	PC	663	308	15
23	TAMPO RT PAN 701X532 CNM-MDP	3100024939	3100024939	MDP	1	PC	701	332	25

PAN 2PT1PH1GV2FNO
PRODUTO MONTADO:
A: 2200 L: 700 P: 530 MM

PUXADOR / DIMENSÃO
HANDLE / DIMENSION
TIRADOR / DIMENSIÓN

192,00

16 KG 18

16 KG 17

16 KG 17

22 KG 23

20 KG 04

20 KG 03

15 KG 13

09

11

12

14

10

01

02

03

04

05

06

07

08

15

16

17

18

19

20

21

22

23

A13-1000000227-PARAF.PHS.CC-3,5x14mm

F5 - 1000001266 - 51 X 38 X 22 MM

CANTONEIRA METALICA
METALIC 'L' BRACKET
ESQUINERA METÁLICA

F6 - 1000011882 - 81 X 23 X 6 MM FRJ

CAPA PLASTICA CANTONEIRA
L' BRACKET
CAPA PLÁSTICA PARA ESQUINERA

F7 - 1000014013 - ADESIVO TAPA FURO
12MM CNM

ADESIVO TAPA FURO
COVER STICKER
ADHESIVO TAPA TORNILLO

F8 - 1000000262 - 38x8 MM

BUCHA
ANCHOR
TARUGO PLÁSTICO

F9 - 1000001257 - BATENTE
P/ PORTA SILICONE
BATENTE P/ PORTA – SILICONE
SILICON STOPPER
TOPE PARA PUERTA - SILICÓN

F250 - 1000010773 - PAR CORREDICA
TL 350X35MM 3EST RENNA

CORREDICA TELESCÓPICA
TELESCOPIC RUNNER
RIEL TELESCÓPICA

F264 - 1000012432- BATENTE L
ACO P/ FECHADURA 22MM

A1 - 1000000216 - PARAF
4,8X45MMAA FL FPHS ZB CEM

F258 - 1000013989 - PUXADOR INI
160/192MM METAL.OURO FOSCO

PUXADOR PLÁSTICO
PLASTIC HANDLE
TIRADOR PLÁSTICO

M1 - 1000001179 - PARAF CAB CH
FPHS 3,5 X 40 MM

M4 - 1000001183 - PARAF UNIAO
METALICO FPHS 28MM

M13 - 1000000500 - 8 X 30 MM

CAVILHA MADEIRA
WOODEN DOWEL
TARUGO DE MADEIRA

M15 - 1000001177 - PREGO 10 X 10

M16 - 1000007122 - PARAF UNIÃO
FPHS 17MM

F190 - 1000011883 - FRJ PLÁSTICO

TAMPA PASSA FIO 40 MM
Cover passing wires
Cubierta passa hilo

F23 - 1000001260 - PARAF.PHS.32x7mm

MINIFIX SIMPLES
SIMPLE MINIFIX
MINIFIX SIMPLE

M7 - 1000014170 - PARAF 3,5 X 30
CAB CH S/PONTA

F10 - 1000001086 - 10G

COLA BRANCA
WHITE GLUE
COLA BLANCA

M6 - 1000001180 - PARAF CAB PANELA
FPHS 4,0 X 14 MM

F14 - 1000001265 - 15X14X0,5 MM

FIXADOR P/ COSTA DE ROUPEIRO
HARDBOARD PANELS HOLDER
FIXADOR PARA ESPALDAR

F265 - 1000006601- CALCO DOB
26MM Nº12 ALB

CALÇO DOBRADIÇA
DOOR WING
SOPORTE BISAGRA

F22 - 1000001261 - FPHS 15x12mm

TAMBOR 15MM
15MM CONNECTOR
CONECTOR 15MM

F262 - 1000006599 - 26MM CURVA ALB

DOBRADIÇA
FRAME WING
BISAGRA

A18 - 1000000229 - PARAF CFL FPHS
LIXIVIAD 3,5 X 35 MM

F150 - 1000011066 - 165 X 57 X 54 MM
PÉ PLÁSTICO PRETO

PÉ ARMARIO
FOOT CABINET
PATA

F21 - 1000011881 - 15 MM - PLÁSTICO

TAPA MINIFIX 15 X 11 FREIJÓ
MINIFIX CAP 15 X 11
TAPA MINIFIX 15 X 11

TERMO DE GARANTIA

PARABÉNS!
Você acaba de comprar um produto que é referência de qualidade, durabilidade e beleza em todo o Brasil. Isso porque a Italiaia faz de tudo para oferecer a você as melhores cozinhas de madeira do mercado.

DISPOSIÇÕES E PRAZOS DE GARANTIA
A Italiaia Eletro e Moveis S/A estipula que o produto especificado, fica garantido pelo prazo de 6 (seis) meses, contados a da entrega efetivado produto. Este prazo é compreendido como sendo: 3 (três) meses como garantia legal e 3 (três) meses como garantia contratual.

Constatado o eventual defeito de fabricação, o consumidor deverá entrar em contato com a loja onde adquiriu o produto. No prazo de garantia, as partes eventualmente defeituosas serão substituídas gratuitamente, por outra da mesma linha e modelo.

O projeto, instalação e a montagem na residência do consumidor não é de responsabilidade da Italiaia. A montagem deve seguir corretamente as instruções que se encontram dentro da embalagem de cada módulo.

Esta garantia é válida em todo o território brasileiro, inclusive em toda e qualquer região litorânea. A Italiaia se reserva o direito de efetuar modificações de caráter técnico em seus produtos, sem aviso prévio.

EXCLUSÃO DA GARANTIA
O presente termo exclui de sua garantia:
- danos causados em consequência de acidentes, mau uso, manuseio ou deslocamento incorreto dos produtos;
- danos causados por montagem inadequada;
- danos em decorrência de agentes externos (inundações, incêndios, etc);
- danos causados pela utilização de produtos de limpeza não recomendados no manual de instrução do produto;
- despesas de transporte, frete ou seguro;
- defeitos oriundos da utilização do produto em ambientes sujeitos a gases corrosivos, umidade excessiva ou em locais de altas/baixas temperaturas, poeira ou acidez.

A Italiaia não se responsabiliza por incorreta instalação de cubas, pias, mármore, granitos ou similares. Também não será responsável pelas instalações elétricas, hidráulicas e de gás, bem como pelos danos que estes possam vir a causar ao produto.
A fixação dos armários de forma segura e garantida depende da qualidade da parede na qual os mesmos serão instalados. A Italiaia não se responsabiliza por danos causados por instalação dos armários em paredes inadequadas. A Italiaia não se responsabiliza por incorreta instalação de eletrodomésticos. Esta instalação deve seguir o indicado pelo fabricante.

CUIDE BEM DO SEU ARMÁRIO

Dicas de limpeza e conservação:
- Evite arrastar objetos em cima dos armários. Eles podem riscar e prejudicar o acabamento de seu móvel de cozinha.
- Caso seja necessário mover o produto, retire os objetos do interior do armário.
- Para limpeza, deve ser utilizado apenas produto neutro (verifique na embalagem do produto se está escrito "neutro"). Remova o excesso com pano úmido e seque logo a seguir.
- Nunca utilize sapólios, esponja de aço ou qualquer material que possa arranhar a superfície dos armários durante a limpeza.
- Não se recomenda o uso de produtos à base de amoníaco.
- Não utilize plásticos ou papéis coloridos para forrar os armários.
- Deve-se evitar guardar sal, cebola, catchup, mostarda e outras substâncias ácidas sem as devidas embalagens de proteção.
- Para os armários com pia, é importante tomar cuidado ao redor dela, evitando-se o contato direto com água nas demais partes do produto. A área exposta a umidade pode influenciar na durabilidade dos seus móveis.
- Tente evitar a exposição direta ao sol. Sugere-se utilização de cortinas para proteger seus móveis de cozinha.
- Produtos adquiridos fora do Brasil com defeitos de fabricação, favor entrar em contato com a loja onde adquiriu sua Cozinha Italiaia.
- Esta orientação deve ser guardada para futura consulta, caso necessário.
ATENÇÃO: Não utilize panos muito umedecidos na limpeza do armário, pois a umidade excessiva pode danificar o produto.

TAKING GOOD CARE OF YOUR CABINET

Cleaning and caring instructions:
- Avoid dragging objects on top of the cabinet. They might scratch the finishing.
- If it is necessary to move the product, remove the objects from inside the cabinet.
- Only non-abrasive natural chemical products are recommended to clean your cabinet. Simply wipe the cabinet down with a wet cloth to remove the cleaning product excess.
- Never clean the cabinet with scouring powders, steel scrubber pads or any other product which can scratch its surface.
- Chemical products are not recommended.
- Cabinet surfaces should not be covered with colored plastic or paper sheets.
- Acid substances like salt, onion, ketchup and mustard must remain properly stored in sealed containers.
- Avoid the direct contact of water with other surfaces than the sink, as the - Avoid the direct contact of water with other surfaces than the sink, as the humidity can affect the durability of the cabinets.
- Avoid cabinets exposure to direct Sun light. Drapers suggested.
- For technical assistance outside Brazil, please, contact the store where you purchased your Italiaia kitchen.
- This guidance should be saved for future reference, if necessary.
BEWARE: Do not use a damp cloth to clean the cabinet. Excessive moisture can damage its surface.

CUIDE BIEN DE SU APARADOR

Indicaciones de limpieza y conservación
- Evite arrastrar objetos encima de los aparadores. Ellos pueden riscar o dañar el acabado de su mueble de cocina.
- Si es necesario mover el producto, retire los objetos del interior del armario.
- Para limpieza, se debe utilizar apenas producto neutro (verifique en el embalaje del producto si está escrito "neutro"). Remueva el exceso con un paño húmedo y a seguir seque luego.
- Nunca utilice sapólios, esponja de acero o cualquier material que pueda arañar la superficie de los armarios durante la limpieza.
- No es recomendable utilizar productos con amoníaco.
- No utilizar plásticos o papeles coloridos para forrar los armarios.
- Debe evitarse guardar sal, cebolla, ketchup, mostaza o cualquier producto ácido sin el embalaje de protección.
- Para los armarios con lavaplatos, es importante tomar cuidado alrededor de ella, evitando el contacto directo con el agua en las demás partes del producto. El área expuesta a la humedad puede influir en la durabilidad de sus muebles.
- Evite la exposición directa al sol. Se sugiere la utilización de cortinas para proteger sus muebles de cocina.
- Los productos adquiridos fuera de Brasil con defectos de fabricación de productos, avor póngase en contacto con la tienda donde compró su Cucina Italiaia.
- Esta orientación se debe guardar para futuras referencias, si es necesario.
ATENCIÓN: No utilice paños muy humedecidos en la limpieza del armario, pues la humedad.

F98 - 1000000363 - 90N - 270MM

PISTÃO ARTICULADOR
GAS SPRING
PISTÓN ARTICULADOR

A18 - 1000000229 - PARAF CFL FPHS
LIXIVIAD 3,5 X 35 MM

F150 - 1000011066 - 165 X 57 X 54 MM
PÉ PLÁSTICO PRETO

PÉ ARMARIO
FOOT CABINET
PATA

F21 - 1000011881 - 15 MM - PLÁSTICO

TAPA MINIFIX 15 X 11 FREIJÓ
MINIFIX CAP 15 X 11
TAPA MINIFIX 15 X 11

M18 - 1000000501 - 8X55 MM

M31 - 1000009126 - PARAF CAB CH
FPHS3,5 X 55 MM

Peso máximo distribuído suportado
Maximum weight supported distributed
Peso máximo admitido distribuído

*** FERRAMENTAS NECESSÁRIAS NÃO FORNECIDAS**
*** Tools Needed (not supplied)**

Sugestão da quantidade de pessoas necessárias para montagem e fixação do produto na parede.

Tip of the number of people required for product assembly and wall mounting.

Consejo de la cantidad de personas necesarias para el montaje de productos y montaje de la pared.

2

Montagem e Fixação
Mounting and Fixation
Montaje e Fijación

01 **Importante: Passar cola nas cavilhas**
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos

14x

02

12x

03 **Importante: Passar cola nas cavilhas**
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos

14x

4x

04

12x

4x

05 **ATENÇÃO: ENCAIXE O PINO PARA POSICIONAR OS PÉS**
WATCH FOR THE PILOT HOLE BEFORE SCREWING THE LEGS
ATENCIÓN: FIJE LOS PINES PARA POSICIONAR LAS PATAS

4x

4x

ATENÇÃO: A ABA DO PÉ DEVE APOIAR NA LATERAL
BEWARE: LEG EDGE MUST LEAN ON SIDE PANEL
ATENCIÓN: EL BORDE DE LA PATA DEBE APOYAR EN EL COSTADO

06

26x

4x

4x

07

46x

4x

08

4x

1x

09

4x

2x

10 **IMPORTANTE: NECESSÁRIO FIXAÇÃO NA PAREDE**
IMPORTANT: CABINET MUST BE ATTACHED TO THE WALL
IMPORTANTE: ES NECESARIO FIJAR EN LA PARED

8mm / 5/16"

4x

4x

11

FRENTE DE GAVETA
DRAWER FRONT
FRENTE DE CAJÓN
(165 X 665 X 15 mm)

2x

4x

1x

PORTA
DOOR
PUERTA
(663 X 308 X 15 mm)

12

4x

2x

PORTA
DOOR
PUERTA
(669 X 330 X 15 mm)

13

PORTA INFERIOR

PORTA SUPERIOR

06x